英翻中

 （每題4分，共100分）

|  |  |
| --- | --- |
| 1.  | My brothers went to school after they had cleaned their bedroom.  |
| 2.  | After I had heard the good news, I called my parents.  |
| 3.  | She didn’t go with us because she didn’t want to go.  |
| 4.  | Before his grandfather ate breakfast, he had been to the park.  |
| 5.  | What was your mother doing at 7:00 A.M. this morning?  |
| 6.  | I was calling you when Amy took a nap.  |
| 7.  | Who broke the window?  |
| 8.  | Those students gave this actor the flowers.  |
| 9.  | He is interested in playing the piano.  |
| 10.  | That news was surprising to me.  |
| 11.  | Before the boss came, they had already gone home.   |
| 12.  | This e-mail was sent by their teacher.  |
| 13.  | This letter was written by his father.  |
| 14.  | My sister was reading a book when I arrived home.   |
| 15.  | It is boring to read this novel.  |
| 16.  | It is exciting to watch that basketball game.   |
| 17.  | Those flowers were sent by him.  |
| 18.  | He had lived in Taichung for three years before he moved to Taipei last year.  |
| 19.  | He didn’t eat breakfast this morning because he wasn’t hungry.   |
| 20.  | She was playing the piano at 4 P.M. yesterday.  |
| 21.  | Who made that bed?   |
| 22.  | This window was broken by his student.  |
| 23.  | This letter was written by his father.   |
| 24.  | Who broke your cup?   |
| 25.  | This movie is popular in Taiwan.  |

中翻英

 （每題4分，共100分）

|  |  |
| --- | --- |
| 1.  | 我的朋友和我先寫完了功課再看電視。  |
| 2.  | 他的爺爺吃過早餐之後去了公園。  |
| 3.  | 我弟弟昨天沒有去台中(Taichung)，因為他生病（sick）了。  |
| 4.  | 他聽到消息後跑了出去。  |
| 5.  | 她沒有跟我去，因為她不想去。  |
| 6.  | 這本小說我的祖母已經讀過了。(用「被動式」和「現在完成式」)  |
| 7.  | 老闆來之前，他們已經回家了。  |
| 8.  | 這張床是他們鋪的。  |
| 9.  | 他對這部電影感到興趣。  |
| 10.  | 他們覺得玩這個愚蠢的電腦遊戲很無聊。  |
| 11.  | 等我離開我的學校時，多數的學生已經走了。  |
| 12.  | 你們下午出門的時，你的貓在做什麼？  |
| 13.  | 她昨天下午4點正在彈鋼琴。  |
| 14.  | 我回家的時候，我的妹妹正在看小說。  |
| 15.  | 你的弟弟打棒球的時候，你正在做什麼？  |
| 16.  | 我的妹妹上床前已經先做完功課了。  |
| 17.  | 這些衣服是我媽媽洗的。(用被動式回答)  |
| 18.  | 昨晚11點的時候，她正在讀書。  |
| 19.  | 我打電話給那位作者前，我已經讀過他的小說了。  |
| 20.  | 誰鋪了那張床？  |
| 21.  | 他的學生們對做作業感到很厭煩。  |
| 22.  | 你昨晚打電話給我的時候，我正在洗碗。  |
| 23.  | 他們很驚訝聽到那可怕的新聞。  |
| 24.  | 他覺得無聊因為他正在讀一本無聊的小說。  |
| 25.  | 他對這個故事感到有趣。  |